



HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT

SVEZAK **11**

# OGLAS ZA POMORCE

## NOTICE TO MARINERS

Studeni / November 2019.

Oglasi / Notices: 1 - 36

”OGLAS ZA POMORCE” mjesečno je izdanje. Donosi obavijesti za ažuriranje pomorskih karata i navigacijskih publikacija Hrvatskog hidrografskog instituta za Jadransko more, Jonsko more i Malteške otoke.

”NOTICE TO MARINERS” is a monthly edition that contains information for keeping up-to-date Croatian charts and nautical publications for the Adriatic Sea, the Ionian Sea and the Maltese Islands.

### SADRŽAJ - CONTENTS

- I. UVODNA OBJAŠNJENJA, PREGLED ISPRAVAKA  
*Explanatory Notes, Index of Corrections*
- II. ISPRAVCI KARATA  
*Corrections to Charts*
- III. ISPRAVCI PELJARA  
*Corrections to Sailing Directions*
- IV. ISPRAVCI POPISA SVJETALA  
*Corrections to List of Lights*
- V. ISPRAVCI RADIOSLUŽBE  
*Corrections to Radio Service*
- VI. ISPRAVCI KATALOGA  
*Corrections to Catalogue*
- VII. NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI  
*Reprints of Radio Navigational Warnings*
- VIII. OBAVIJESTI  
*Information*

O svim promjenama važnima za sigurnost plovidbe obavijestite: HRVATSKI HIDROGRAFSKI INSTITUT, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, e-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)  
Tiskani formular sastavni je dio Oglasa.

*For any changes important for the safety of navigation please notify: HYDROGRAPHIC INSTITUTE OF THE REPUBLIC OF CROATIA Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel: +385/0/21/308-845, 098/233450, fax: 021/308-829, email: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr), [www.hhi.hr](http://www.hhi.hr)*

*The form, which is convenient for sending a report, is given at the end of this issue.*

Godišnja pretplata / Annual Subscription: 330,00 kn

RAVNATELJICA  
Vinka Kolić, [mag.ing.admin.nav](mailto:mag.ing.admin.nav).

**I**  
**UVODNA OBJAŠNENJA**  
*Explanatory Notes*

**RADIOOGLASE** za istočni dio Jadrana svakodnevno odašiljaju hrvatske obalne radiopostaje.

**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS** for east Adriatic coast are broadcasted daily by Croatian coastal radio stations.

**DUBINE I VISINE** određene su u metrima. Dubine se odnose na srednju razinu nižih niskih voda živih morskih mijena, a visine na srednju morskú razinu.

**DEPTHS** are in meters and are reduced to Chart Datum which is Mean Lower Low Water Springs.

**HEIGHTS** are above Mean Sea Level.

**SEKTORI VIDLJIVOSTI** svjetala i pokriveni smjerovi imaju vrijednost more-kopno (otok), ako nije drugačije naglašeno. Daljina vidljivosti svjetala izrađena je u nautičkim miljama za visinu motriteljeva oka (5m).

**SECTORS OF LIGHTS.** The limits of sectors and areas of visibility, and the alignment of direction lights and leading lights are given as seen from seaward. Range in nautical miles is given for the height of eye of the observer - 5 metres.

Svi oglasi za ispravak karata iz prethodne godine objavljuju se u OZP za siječanj tekuće godine.

All Notices for correction to charts of previous year are printed in January issue of the current year.

---

<b>OZP</b> .....	Oglas za pomorce	- Notices to Mariners
<b>PS</b> .....	Popis svjetala i signala za maglu	- List of Lights
<b>RS</b> .....	Radioslužba za pomorce	- Radio Service
<b>RO</b> .....	radiooglasí	- Radio warnings
<b>M</b> .....	nautička milja	- Nautical mile
<b>AN</b> .....		- Avvisi ai Naviganti
<b>ANM</b> .....		- Admiralty Notices to Mariners
<b>L/L</b> .....		- Admiralty List of Lights
<b>(P)</b> .....	prethodni oglasi	- Preliminary Notices
<b>(T)</b> .....	privremeni oglasi	- Temporary Notices
<b>HHI</b> .....	Hrvatski hidrografski institut	- Hydrographic Institute of the Republic of Croatia
<b>MK</b> .....	male karte	

---

**I**  
**PREGLED ISPRAVAKA**  
*Index of corrections*

<b>Karte</b> <i>Charts</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notices No.</i>	<b>Publikacije</b> <i>Publications</i>	<b>Oglas broj</b> <i>Notice No.</i>
- 101 .....	10	Peljar I .....	11, 12
- 300-33 .....	9	Peljar za male brodove:	
- 300-35 .....	10	- I dio .....	13(T)
		- II dio .....	14, 15, 16, 17, 18
- INT 3414 .....	10		
- 100-15 .....	1, 8	Popis svjetala i signala za maglu ...	19, 20, 21, 22, 23, 24, 25(T), 26(T), 27(T), 28, 29, 30, 31, 32
- 100-18 .....	3		
- 100-20 .....	4(T), 5		
- 100-22 .....	6		
- 100-25 .....	6	Radioslužba za pomorce .....	33
- 100-27 .....	7		
- 100-28 .....	7	Ispravci Kataloga .....	34, 35, 36
- 50-4 .....	3		
- 50-20 .....	7		
- Plan 11 .....	1, 2		
- Plan 17 .....	3		



## II

### ISPRAVCI KARATA *Corrections to Charts*

#### JADRANSKO MORE - *ADRIATIC SEA* HRVATSKA - *CROATIA*

##### 1 - 11/19 **Vrsar: svjetlo**

Poništava se ispravak 1(T) - 3/19.

**Vrsar: light**

*Cancel 1(T)-3/19.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-15(18-9/19); PLAN 11 VRSAR(4-6/19).

##### 2 - 11/19 **Vrsar: svjetleća plutača, karakteristika**


Poništava se ispravak 2(T) - 3/19.

**Vrsar: lighted buoy, characteristic**


*Cancel 2(T) - 3/19.*

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* PLAN 11 VRSAR(1-11/19).

##### 3 - 11/19 **Bakarski zaljev, rt Oštro: svjetleća plutača - lateralna desna, AIS**


Ucrtati  AIS na 45°16'28"N - 014°33'43"E.

**Bakarski zaljev, rt Oštro: lighted buoy - lateral starboard-hand, AIS**


Insert  AIS in 45°16'28"N - 014°33'43"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Chart (Last correction):* 100-18(4-9/19); 50-4(4-9/19); PLAN 17 BAKARSKI ZALJEV(2-7/18).

##### 4(T) - 11/19 **Luka Gaženica: svjetleća plutača, karakteristika**

Prekrižiti  i Ž B1 2s 1M na 44°05'43.5"N - 015°15'30.6"E.

**Luka Gaženica: lighted buoy, characteristic**

Delete  and Ž B1 2s 1M in 44°05'43.5"N - 015°15'30.6"E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-20 Plan A Luka Gaženica(8-8/19).


##### 5 - 11/19 **Sukošan: ispust**

Ucrtati  i PA spajajući pozicije:

A) 44°03'10"N - 015°17'56"E (kopno)

B) 44°02'50"N - 015°16'58"E (more)

**Sukošan: outfall**


Insert  and PA by joining:

A) 44°03'10"N - 015°17'56"E (land)


B) 44°02'50"N - 015°16'58"E (sea)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-20(8-8/19).

##### 6 - 11/19 **Otočić Budikovac mali: signalna oznaka**

Ucrtati  na 43°01.6'N - 016°14.5'E.

**Budikovac Mali islet: signal mark**


Insert  in 43°01.6'N - 016°14.5'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-22(4-12/17); 100-25(15-9/19).

##### 7 - 11/19 **Hrid Ruda: svjetleća oznaka, kardinalna N**

Ucrtati  i B VK 1s 6m 2M na 42°42.7'N - 017°56.0'E.

**Hrid Ruda: lighted mark, N cardinal**


Insert  and B VK 1s 6m 2M in 42°42.7'N - 017°56.0'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction):* 100-27(15-9/19); 100-28(19-11/18); 50-20(6-1/19).

## II

### ITALIJA - ITALY


#### 8 - 11/19 **Sistiana: ispust**

Ucrtati  spajajući pozicije:

A) 45°45'14"N - 013°38'56"E (kopno)

B) 45°44'58"N - 013°38'27"E (more)

#### **Sistiana: outfall**

Insert  by joining:

A) 45°45'14"N - 013°38'56"E (land)

B) 45°44'58"N - 013°38'27"E (sea)

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 100-15(1-11/19).

#### 9 - 11/19 **Simonetta, platforma: karakteristika svjetla**

Prekrižiti Mo(U) 15s 5M na približno 42°32.8'N - 014°13.0'E.


#### **Simonetta, oil rig: light characteristic**


Delete Mo(U) 15s 5M in vicinity 42°32.8'N - 014°13.0'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 300-33(20-9/19).


#### 10 - 11/19 **Brindisi: platforma**


Prekrižiti  SPM i FPSO Firenze; B Bl 15s 5M; Rog Mo(U) 30s na približno 40°55.4'N - 018°19.6'E.


Za kartu 101, prekrižiti  na približno 40°55.0'N - 018°19.0'E.

Za kartu INT 3414, prekrižiti  SPM i FPSO Firenze B Bl(U) 15s 5M; Rog Mo(U) 30s na približno 40°55.4'N - 018°19.6'E.

#### **Brindisi: oil rig**

Delete  SPM and FPSO Firenze; B Bl 15s 5M; Rog Mo(U) 30s in vicinity 40°55.4'N - 018°19.6'E.

For chart 101, delete  in vicinity 40°55.0'N - 018°19.0'E.

For chart INT3414, delete  SPM and FPSO Firenze B Bl(U) 15s 5M; Rog Mo(U) 30s in vicinity 40°55.4'N - 018°19.6'E.

Karte (posljednji ispravak) - *Charts (Last correction)*: 101(20-9/19); 300-35(15-8/18); INT3414(17-9/18).

### III

#### ISPRAVCI PELJARA *Corrections to Sailing Directions*

#### PELJAR I - JADRANSKO MORE - ISTOČNA OBALA Izdanje - *Edition 2012.*

---

**11 - 11/19**      **ISTOČNA OBALA OTOKA VIS: otočići Budikovac**

Redak 55, dodati:

Plitki prolaz između otočića Budikovac veli i Budikovac mali nije plovani i označen je signalnom oznakom sa znakom na vrhu (posebna oznaka).  
str. 205

---

**12 - 11/19**      **Otok Šipan: svjetleća oznaka**

Redak 20, izmijeniti:

stoji: ...je otočić Ruda (80 m), a sjeverozapadno od otočića istoimena pličina i hrid...

treba: ...je otočić Ruda (80 m), a sjeverozapadno od otočića istoimena pličina i hrid označena svjetlećom oznakom sa stupom (crna iznad žute) i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog s vrhovima prema gore (kardinalna N)...

str. 273

---





**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - I DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume I)*  
**Izdanje - Edition 2002**

---

**13(T) - 11/19 PRIVLAKA, luka: radovi**

UPOZORENJE, dodati:

Do daljnega su u tijeku radovi na postavljanju podmorskog ispusta unutar spojnica pozicija (WGS 84):

A) 44°14.18'N - 015°08.85'E

B) 44°14.01'N - 015°08.28'E

str. 244

---

**III**  
**PELJAR ZA MALE BRODOVE - II DIO**  
*(Adriatic Sea Pilot - Volume II)*  
**Izdanje - Edition 2003**

---

**14 - 11/19 MARINA DALMACIJA: ispust**

Nakon odjeljka MORSKE STRUJE dodati:

KABELI I CJEVOVODI: Od rta Sv. Ivan prema Zadarskom kanalu postavljen je ispust otpadnih voda.

str. 116

---

**15 - 11/19 SUKOŠAN, luka: ispust**

Nakon odjeljka MORSKE STRUJE dodati:

KABELI I CJEVOVODI: Od rta Sv. Ivan prema Zadarskom kanalu postavljen je ispust otpadnih voda.

str. 117

---

**16 - 11/19 OTOČIĆI BUDIKOVAC: signalna oznaka**

Nakon odjeljka VREMENSKE PRILIKE dodati:

UPOZORENJE: Plitki prolaz između otočića Budikovac veli i Budikovac mali nije plovani i označen je signalnom oznakom sa znakom na vrhu (posebna oznaka).

str. 215

---

**17 - 11/19 Sudurad, luka: svjetleća oznaka**

UPOZORENJE, izmijeniti:

stoji: ...paziti na hrid i otočić Ruda.

treba: ...paziti na hrid i otočić Ruda. Hrid Ruda označena je svjetlećom oznakom sa stupom (crna iznad žute) i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog s vrhovima prema gore (kardinalna N).

str. 276

---

**18 - 11/19 LOPUDSKA VRATA, prolaz: svjetleća oznaka**

Uvodni tekst, izmijeniti:

stoji: ...od otočića Ruda gdje je i istoimena neoznačena hrid.

treba: ...od otočića Ruda gdje je i istoimena hrid, označena svjetlećom oznakom sa stupom (crna iznad žute) i znakom na vrhu - dva crna stošca jedan iznad drugog s vrhovima prema gore (kardinalna N).

str. 276

---



**IV**  
**ISPRAVCI POPISA SVJETALA**  
*Corrections to List of Lights*

**POPIS SVJETALA I SIGNALA ZA MAGLU**  
**Izdanje - Edition 2017**

Slovenija - *Slovenia*

<b>19 - 11/19</b>							
54,7	- Sv. Katarina, S nasip, glava	45 34.3 13 44.5	Fl(2) G 8s	3	3	Zeleni stup	

Hrvatska - *Croatia*

<b>20 - 11/19</b>							
87,5	Luka Črvar, lukobran, glava	45 16.6 13 36.1	Fl G	..	..	Zeleni stup	Privatno, <b>Nepouzđano</b>
<b>21 - 11/19</b>	<b>Poništava se ispravak 8(T) - 3/19.</b> str. 11						
<b>22 - 11/19</b>	<b>Poništava se ispravak 9(T) - 3/19.</b> str. 11						
<b>23 - 11/19</b>	VRSAR						
97	- Gat, glava	45 09.0 13 36.2	Fl(2) W 5s	6	4	Bijela kula sa stupom i galerijom, 5m	(0,5+1;0,5+3)s <b>Vid 072-000 (288)</b>
E2676							
<b>24 - 11/19</b>							
198	- Rt Oštro, <i>plutača</i>	45 16.5 14 33.7	Fl G 3s	..	3	Zeleni ↑ na zelenoj plutači	(0,3+2,7)s AIS MMSI 992381610
<b>25(T) - 11/19</b>							
348,5	- <i>plutača</i>	44 22.5 14 41.7	Fl R 3s	..	1	Crvena plutača	(0,5+2,5)s
<b>26(T) - 11/19</b>							
348,6	- - <i>plutača</i>	44 22.4 14 41.7	Fl Y 2s	..	1	Žuta plutača	(0,3+1,7)s
<b>27(T) - 11/19</b>							
396,25	NEDOSTAJE						
<b>28 - 11/19</b>							
425	- Otočić Babac, W strana	43 57.4 15 24.0	Fl(2) W 5s	7	10	Kamena kula i kućica, 6m	(0,5+1;0,5+3)s
E3180							
<b>29 - 11/19</b>							
564	- Bačvice, <i>plutača</i>	43 29.3 16 27.5	Fl Y 2s	..	3	Žuti ⚡ na žutoj plutači	(0,3+1,7)s
<b>30 - 11/19</b>							
564,11	- Bačvice, ispuš, prednje svjetlo - oznaka pokrivenog smjera (334°)	43 30.0 16 27.0	F R	6	4	Željezni stup s crvenim i bijelim horizontalnim prugama	
E3348,4							
<b>31 - 11/19</b>							
564,12	- Bačvice, ispuš, stražnje svjetlo - oznaka pokrivenog smjera (334°)	43 30.1 16 27.0	F R	10	4	Željezni stup s crvenim i bijelim horizontalnim prugama	
E3348,41							
<b>32 - 11/19</b>							
705,5	Hrid Ruda	42 42.7 17 56.0	VQ W 1s	6	2	↑ na stupu na bloku u moru, crna iznad žute	(0,4+0,6)s



**V**  
**ISPRAVCI RADIOSLUŽBE**  
*Corrections to Radio Service*

**RADIOSLUŽBA**  
**Izdanje - Edition 2017**  
**Izdanje - Edition 2019**

---

**33 - 11/19 Automatski identifikacijski sustav (AIS)**

Automatski identifikacijski sustav (AIS) Type 3 - AtoN Station uspostavljen je na sljedećem svjetlu:

<b>Ime stanice</b> <i>Station name</i>	<b>Pozicija</b> <i>Position</i>	<b>MMSI</b> <i>MMSI</i>	<b>Detalji usluge</b> <i>Service Details</i>	<b>Status</b> <i>Status</i>	<b>Vrsta poruke</b> <i>Transmitted Message Type</i>
Rt Oštro	45°16.5'N - 14°33.7'E	992381610	Svjetlo bez sektora <i>Light without sector</i>	U uporabi <i>In service</i>	AtoN izvješće (poruka 21) <i>AtoN report (message 21)</i>

str. 71

---

**VI**  
**ISPRAVCI KATALOGA**  
*Corrections to Catalogue*

**KATALOG POMORSKIH KARATA I PUBLIKACIJA**  
**Izdanje - Edition 2018**

---

**34 - 11/19 KARTA 100-16: nova naklada**

U poglavlju OBALNE KARTE za kartu 100-16, u stupcu nova naklada prekriziti 8-2016 i upisati: 10-2019.

str. 17

---

**35 - 11/19 KARTA 100-19: nova naklada**

U poglavlju OBALNE KARTE za kartu 100-19, u stupcu nova naklada prekriziti 10-2016 i upisati: 10-2019.

str. 17

---

**36 - 11/19 KARTA PLAN 63: nova naklada**

U poglavlju PRILAZNE KARTE I PLANOVI za kartu PLAN 63, u stupcu nova naklada prekriziti 3-2017 i upisati: 10-2019.

str. 27

---



**VII**  
**NAVIGACIJSKI RADIOOGLASI**  
**RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS**

**RADIOOGLASI na snazi 27. studenog 2019. u 1200 LT (1100 UTC)**

2019. godina:

- 0478 KUKLJICA, S LUKOBRAN, GLAVA PS 410,1/E 3167 RADOVI SA M/B SVJETIONIK NA 44-02.0°N 15-15.5°E.  
PLOVITI OPREZNO.
- 0476 PLIČINA GRIŠNI MULI, PLUTAČA, PS 346,3 OTRGNUTA SA POZICIJE 44-19.8°N 014-49.6°E. PLOVITI OPREZNO.
- 0473 PLIČINA MIJOKA, SVJETLEĆA PLUTAČA, PS 451, NA 43-45.3°N 15-39.9°E, UKLONJENA. PLOVITI OPREZNO.
- 0469 PLIČINA SE OTOČIĆA PETROVAC, SIGNALNA OZNAKA NA 42-45.2°N 016-57.7°E, NEDOSTAJE VRŠNI ZNAK.  
PLOVITI OPREZNO.
- 0468 PLIČINA BUŠKANJE II, PS 688,8 NA 42-47.6°N 017-00.2°E, NEDOSTAJE VRŠNI ZNAK. PLOVITI OPREZNO.
- 0465 1. RADIOOGLASI NA SNAZI 210800 UTC NOV 19:  
2019. GODINA: 0418/19, 0424/19, 0429/19, 0431/19, 0435/19, 0442/19, 0448/19, 0449/19, 0452/19, 0458/19, 0459/19, 0460/19,  
0462/19, 0463/19.  
2. PONIŠTAVA SE RADIOOGLAS BROJ: 0460/19.
- 0459 SVJETLEĆE PLUTAČE S PLUTAJUĆIM KONOPIMA OTRGNUTE S POZICIJE UZGAJALIŠTA RIBA IZMEĐU RTA ŽMAN I  
RTA GUBAC (DUGI OTOK). PLOVITI OPREZNO.
- 0458 HRID RUDA, SVJETLEĆA OZNAKA, KARDINALNA N, NA 42-42.728°N 017-55.706°E (WGS 84), POSTAVLJENA I  
AKTIVIRANA. KARAKTERISTIKA: B VK 1 SEKUNDA 6 METARA 2 MILJE
- 0452 GAŽENICA, SVJETLEĆA PLUTAČA PS 396,25 NA 44-05.7°N 015-15.5°E, NEDOSTAJE.
- 0449 OD 06. STUDENOG 2019. DO DALJNJEGA, ISTRAŽIVANJA S I/B PALAGRUŽA NA PLATFORMAMA:  
A) IRENA - 2                    45-01.2°N13-07.4°E  
B) IRENA - 2                    45-03.4°N13-07.9°E  
C) IKAC                         44-17.6°N13-37.4°E  
D) ILENA 2                     44-38.2°N13-12.4°E  
E) IRA                         44-30.7°N13-20.9°E  
F) IZABELANORTH            44-58.8°N13-07.8°E  
G) IKAJZ                      44-16.6°N13-34.4°E  
H) IVANAC                     44-36.9°N13-11.2°E  
I) IRINA                        44-31.7°N13-22.8°E  
ZABRANJENA PLOVIDBA U POLUMJERU 1000 METARA.
- 0448 DO DALJNJEGA, POSTAVLJANJE PODMORSKOG ISPUSTA UNUTAR SPOJNICA (WGS 84):  
A) 44-14.18°N 015-08.85°E  
B) 44-14.19°N 015-08.80°E  
C) 44-14.01°N 015-08.28°E  
D) 44-13.98°N 015-08.30°E  
ZABRANJENA PLOVIDBA.
- 0442 LUKA VRSAR, LUČKO SVJETLO, GLAVA GATA PS 97, PREMJEŠTENI NA 45-08.936°N 013-35.958°E.  
KARAKTERISTIKA SVJETLA: B BI(2) 5 SEKUNDI 4 MILJE. PLOVITI OPREZNO.
- 0435 SVJETLEĆA SIGNALNA OZNAKA CRVENE BOJE, LATERALNA LIJEVA NA 44-22.441°N 014-41.432°E (WGS 84),  
POSTAVLJENA. KARAKTERISTIKA: C BI 3 SEKUNDE 1 MILJA PLOVITI OPREZNO.
- 0431 OTOČIĆ BUDI KOVAC MALI, SIGNALNA OZNAKA, POSEBNI ZNAČAJ, NA 43-01.582°N 016-14.263°E (WGS 84),  
POSTAVLJENA.
- 0429 SVJETLEĆA SIGNALNA OZNAKA ŽUTE BOJE NA 44-22.39°N 014-41.43°E (WGS 84), POSTAVLJENA.  
KARAKTERISTIKA: Ž BI 2 SEKUNDA 1 MILJA. PLOVITI OPREZNO.
- 0424 OTOČIĆ MAČAKNAR, NA POZICIJI 43-24.74°N 016-08.137°E, RADOVI. PLOVITI OPREZNO I NA SIGURNOJ UDALJENOSTI.
- 0418 GREBEN PIJAT, RADOVI NA IZGRADNJI SIGNALNE OZNAKE NA POZICIJI 43-39.75°N 015-33.16°E, OBILJEŽENI  
SVJETLEĆOM PLUTAČOM. KARAKTERISTIKE: Ž BI 2 SEKUNDE 2 MILJE ZABRANJENA PLOVIDBA, ZAUSTAVLJANJE,  
RIBARENJE I IZVOĐENJE PODVODNIH AKTIVNOSTI U POLUMJERU 100 METARA.

## VII

### RADIO NAVIGATIONAL WARNINGS in force on November 27<sup>th</sup> 2019 at 1200 LT (1100 UTC)

Year 2019.

- 0478 KUKLJICA ,S BREAKWATER,HEAD LL 410,1/E 3167 WORKS WITH M/V SVJETIONIK IN 44-02.0'N 15-15.5'E.  
WIDE BERTH REQUESTED.
- 0476 PLIČINA GRIŠNI MULI, BUOY, LL 346,3 TEAR OFF FROM POSITION 44-19.8'N 014-49.6'E. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0473 PLIČINA MIJOKA, LIGHTED BUOY, LL 451, IN 43-45.3'N 15-39.9'E, PERMANENTLY DISCONTINUED. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0469 SE SHOAL ISLET PETROVAC, SIGNAL MARK IN 42-45.2'N 016-57.7'E, TOP MARK MISSING. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0468 PLIČINA BUŠKANJE II, LL 688,8 IN 42-47.6'N 017-00.2'E, TOP MARK MISSING. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0465 1. RADIONAVIGATIONAL WARNINGS IN FORCE 210800 UTC NOV 19:  
2019 SERIES: 0418/19, 0424/19, 0429/19, 0431/19, 0435/19, 0442/19, 0448/19, 0449/19, 0452/19, 0458/19, 0459/19, 0460/19, 0462/19, 0463/19.  
2. CANCEL RADIONAVIGATIONAL WARNING: 0460/19.
- 0459 LIGHTED BUOYS WITH FLOATING ROPES MARKING FISH FARMS DRAGGED OUT OF POSITION BETWEEN RT ŽMAN AND RT GUBAC (DUGI OTOK). WIDE BERTH REQUESTED.
- 0458 HRID RUDA, LIGHTED MARK, CARDINAL N, ON 42-42.728'N 017-55.706'E (WGS 84), ESTABLISHED AND ACTIVATED.  
CHARACTERISTIC: VQW 1 SECOND 6 METERS 2 MILES
- 0452 GAŽENICA, LIGHTED BUOY LL 396,25 IN 44-05.7'N 015-15.5'E, MISSING.
- 0449 FROM NOVEMBER 06TH 2019. UNTIL FURTHER NOTICE, RESEARCH WITH R/V PALAGRUŽA, ON PLATFORMS:  
A) IRENA - 2                      45-01.2'N13-07.4'E  
B) IRENA - 2                      45-03.4'N13-07.9'E  
C) IKAC                            44-17.6'N13-37.4'E  
D) ILENA 2                        44-38.2'N13-12.4'E  
E) IRA                              44-30.7'N13-20.9'E  
F) IZABELANORTH                44-58.8'N13-07.8'E  
G) IKAJZ                          44-16.6'N13-34.4'E  
H) IVANAC                        44-36.9'N13-11.2'E  
I) IRINA                            44-31.7'N13-22.8'E  
NAVIGATION IN RADIUS 1000 METERS PROHIBITED.
- 0448 UNTIL FURTHER NOTICE, UNDERWATER OUTFALL INSTALLATION IN AREA BOUNDED BY (WGS 84):  
A) 44-14.18'N 015-08.85'E  
B) 44-14.19'N 015-08.80'E  
C) 44-14.01'N 015-08.28'E  
D) 44-13.98'N 015-08.30'E  
NAVIGATION PROHIBITED.
- 0442 VRSAR PORT, PORT LIGHT, HEAD OF PIER LL 97, MOVED TO 45-08.936'N 013-35.958'E.  
CHARACTERISTIC: FI(2) W 5 SECONDS 4 MILES. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0435 RED LIGHTED SIGNAL MARK, PORT HAND IN POSITION 44-22.441'N 014-41.432'E (WGS 84), ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FI R 3 SECONDS 1 MILE WIDE BERTH REQUESTED.
- 0431 BUDIKOVAC MALI ISLET, SIGNAL MARK, SPECIAL IN 43-01.582'N 016-14.263'E (WGS 84), ESTABLISHED.
- 0429 YELLOW LIGHTED SIGNAL MARK IN POSITION 44-22.39'N 014-41.43'E (WGS 84), ESTABLISHED.  
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECOND 1 MILE. WIDE BERTH REQUESTED.
- 0424 ISLET MAČAKNAR, IN POSITION 43-24.74'N 016-08.137'E, WORKS. WIDE BERTH AND SAFE DISTANCE REQUESTED.
- 0418 GREBEN PIJAT, WORKS ON SIGNAL MARK IN POSITION 43-39.75'N 015-33.16'E, MARKED WITH LIGHTED BUOY.  
CHARACTERISTIC: FI Y 2 SECONDS 2 MILE  
NAVIGATION, STOPPING, FISHING AND UNDERWATER WORKS IN RADIUS 100 METERS, PROHIBITED.



## VII

### NAVAREA III

*Warnings originated from November 19<sup>th</sup> 2019 to November 26<sup>th</sup> 2019:*

#### SECTION A

##### **1329/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

1.- Naval exercises, 21 NOV19 from 1800 UTC to 2100 UTC, in area bounded by:

36-05.00N 028-44.00E

36-02.40N 029-20.60E

36-04.37N 029-23.12E

35-58.80N 029-38.05E

35-03.00N 029-38.00E

35-30.00N 028-10.00E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 212200 UTC NOV19.

##### **1330/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

1.- Naval exercises, 22 NOV19 from 0500 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:

34-21N 031-36E

34-21N 032-06E

33-56N 032-06E

33-56N 031-36E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 221400 UTC NOV19.

##### **1331/19 BLACK SEA**

Cancel NAVAREA III 0977/19 and this message.

##### **1332/19 BLACK SEA**

1.- Firing exercise, on 20 NOV19 from 0400 UTC to 1200 UTC, in area bounded by:

42-46.00N 032-16.00 E

42-46.00N 034-03.00 E

43-25.00N 034-03.00 E

43-25.00N 032-16.00 E

2.- Cancel this message on 201300 UTC NOV19.

##### **1333/19 BLACK SEA**

1.- Naval training, from 182100 UTC NOV19 thru 082100 UTC DEC19, navigation temporarily dangerous in areas bounded by:

A. 42-54N 029-15E

43-32N 029-36E

43-32N 030-14E

42-54N 029-53E

B. 43-15N 030-50E

43-55N 031-50E

43-25N 032-30E

42-45N 031-30E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 082200 UTC DEC19.

##### **1334/19 BLACK SEA**

1.- Naval training, from 182100 UTC NOV19 thru 082100 UTC DEC19, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-13N 030-48E

45-54N 030-56E

45-54N 032-18E

45-13N 032-09E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 082200 UTC DEC19.

## VII

### **1335/19        BLACK SEA**

1.- Naval training, from 182100 UTC NOV19 thru 082100 UTC DEC19, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

45-20.7N 032-29.5E

45-11.0N 032-20.0E

45-19.0N 032-11.0E

45-29.5N 032-14.0E

45-29.5N 032-37.0E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 082200 UTC DEC19.

### **1336/19        BLACK SEA**

1.- Naval training, from 182100 UTC NOV19 thru 082100 UTC DEC19, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

42-30.0N 037-20.0E

43-55.0N 039-15.0E

43-15.0N 040-09.5E

42-30.0N 039-10.0E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 082200 UTC DEC19.

### **1337/19        BLACK SEA**

1.- Naval training, from 182100 UTC NOV19 thru 082100 UTC DEC19, navigation temporarily dangerous in area bounded by:

42-30.0N 037-20.0E

43-55.0N 039-15.0E

43-15.0N 040-09.5E

42-30.0N 039-10.0E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 082200 UTC DEC19.

### **1338/19        EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST**

1.- Firing exercises, 21 and 22 NOV19 from 0600 UTC to 1600 UTC, in area bounded by: Parallels: 37-22N 37-25N Meridians: 009-46E 009-50E.

2.- Cancel this message on 2217009 UTC NOV19.

### **1339/19        EASTERN MEDITERRANEAN SEA**

1.- Naval exercises, 20 NOV19 from 1100 UTC to 1300 UTC, in area bounded by:

36-05.00N 028-44.00E

36-02.40N 029-20.60E

36-04.37N 029-23.12E

35-58.80N 029-38.05E

35-03.00N 029-38.00E

35-30.00N 028-10.00E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 201400 UTC NOV19.

### **1340/19        BLACK SEA**

1.- Seismic survey by M/V "POLAR EMPRESS" M/V "RIG ANDROMEDA" and M/V "MAINPORT KELLS" from 22 NOV19 to 31 DEC19 in area bounded by:

42-01.60N 028-30.40E

41-49.90N 028-35.50E

42-00.50N 029-20.70E

42-13.10N 029-15.30E.

5 NM berth requested.

2.- Cancel this message on 010100 UTC JAN20.

## VII

### **1341/19           MEDITERRANEAN SEA**

1.- Naval exercises, 20 NOV19 from 2030 UTC to 2130 UTC, in area bounded by:

35 12.00 N - 031 04.00 E

35 12.00 N - 030 45.00 E

34 47.00 N - 030 45.00 E

34 47.00 N - 031 04.00 E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 202230 UTC NOV19.

### **1342/19           BLACK SEA**

1.- Seismic survey by M/V "POLAR EMPRESS" M/V "RIG ANDROMEDA" and M/V "MAINPORT KELLS" between 20-23 NOV19 in area bounded by:

43-18N 032-24E

42-44N 031-31E

42-05N 030-18E

42-12N 029-09E

42-04N 028-34E

41-50N 028-40E

41-59N 030-23E

43-08N 033-18E.

6 NM berth requested.

2.- Cancel this message on 240100 UTC NOV19.

### **1343/19           MEDITERRANEAN SEA**

1.- Underwater research and cable laying operation from 21 NOV19 in area of the trackline joining the points:

37-44.24N 024-04.31E

37-44.08N 024-04.58E

37-46.37N 024-06.44E

37-45.47N 024-11.22E

37-43.47N 024-22.17E

37-41.40N 024-32.40E

37-40.22N 024-41.19E

37-37.16N 024-53.54E

37-32.57N 024-56.03E

37-30.29N 024-58.20E

37-26.55N 024-59.09E

37-26.26N 024-58.28E

1 NM berth requested.

### **1344/19           EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TUNISIA EAST**

1.- A submerged wreck is a drift in position 37-24.42N 009-49.8E. Dangerous to navigation.

2.- Cancel this message on 272359 UTC NOV19.

### **1345/19           EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

Cancel NAVAREA III 1325/19 and this message.

### **1346/19           AEGEAN SEA**

1.- Military exercises, 26 and 27 NOV19 from 0600 UTC to 1000 UTC, in area bounded by:

38-09,38N 026-12,48E

38-00,00N 025-45,00E

37-45,00N 026-00,00E

37-52,00N 026-53,00E

37-51,45N 027-04,63E

37-56,01N 026-38,00E

38-01,46N 026-27,78E.

2.- Cancel this message on 271100 UTC NOV19.

## VII

### **1347/19 BLACK SEA**

1.- Gunnery exercise, on 25 NOV19 from 0600 UTC to 0800 UTC, in area bounded by:

42-05.0N 039-15.0E

41-58.0N 039-53.0E

41-44.0N 039-49.0E

41-51.5N 039-11.5E.

2.- Cancel this message on 250900 UTC NOV19.

### **1348/19 BLACK SEA**

1.- Military exercises on 25 NOV19 from 0900 UTC to 1800 UTC in area bounded by:

41-48.00N 041-36.00E

41-53.99N 041-35.50E

41-53.74N 041-44.70E

41-47.75N 041-44.87E.

Sailing is forbidden.

2.- Cancel this message on 251900 UTC NOV19.

### **1349/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

1.- Firing practice, from 26 NOV19 to 29 NOV19, from 0800 UTC to 1400 UTC, in area bounded by:

34-50.950N 033-37.417E (Shore)

34-47.967N 033-40.000E

34-43.200N 033-39.967E

34-41.900N 033-28.817E

34-42.083N 033-21.617E

34-44.250N 033-21.633E (Shore)

The area is very dangerous to navigation.

2.- Cancel this message on 291500 UTC NOV19.

### **1350/19 ADRIATIC SEA**

1.- Firing exercises, 26 NOV19, from 1100 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

45-17.0N 012-52.0E

45-17.0N 012-57.0E

45-03.0N 013-00.0E

45-03.0N 012-53.5E

45-07.0N 012-52.0E.

All vessels in vicinity must proceed with caution and are requested to avoid sailing inside designated area.

2.- Cancel this message on 261800 UTC NOV19.

### **1351/19 CENTRAL MEDITERRANEAN SEA**

1.- Scientific research by "CLV OCEAN LINK" and autonomous underwater vehicle from 21 NOV19 till further notice in area bounded by:

36-32N 025-20E

36-32N 025-30E

36-24N 025-30E

36-24N 025-20E.

Wide berth requested.

### **1352/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY**

1.- Firing exercises, 23 NOV19, from 1000 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

34-12.0N 031-19.0E

34-22.0N 031-43.0E

34-12.0N 031-54.0E

33-58.0N 031-23.0E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 231800 UTC NOV19.

## VII

### **1353/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - TURKEY**

1.- Firing exercises, 23 NOV19, from 1000 UTC to 1800 UTC, in area bounded by:

34-00.0N 031-36.0E

34-00.0N 032-06.0E

33-37.5N 032-06.0E

33-37.5N 031-36.0E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 231900 UTC NOV19.

### **1354/19 BLACK SEA**

1.- Naval training , from 251400UTC NOV19 thru 261500 UTC NOV19, in area bounded by:

44-42.9N 033-17.5E

45-00.0N 033-17.5E

45-00.0N 033-28.4E

44-40.8N 033-28.4E

44-40.8N 033-22.3E.

Wide berth requested.

2.- Cancel this message on 261600 UTC NOV19.

### **1355/19 BLACK SEA**

1.- Gunnery exercise, 27 NOV19 from 0400 UTC to 1700 UTC, in area bounded by:

43-30N 032-33E

43-30N 034-19E

42-49N 034-19E

42-49N 032-33E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 271800 UTC NOV19.

### **1356/19 EASTERN MEDITERRANEAN SEA - CYPRUS**

1.- Firing exercises, 27 NOV19 from 0800 UTC to 1400 UTC, in area bounded by:

34-15.0N 034-34.0E

34-10.0N 034-41.3E

33-53.0N 034-26.0E

34-00.0N 034-14.0E.

Area is dangerous to navigation.

2.- Cancel this message on 271500 UTC NOV19.

### **1357/19 MEDITERRANEAN SEA**

1.- Naval exercise, 27 NOV19 from 0900 UTC to 1200 UTC, 28 NOV19 from 1800 UTC to 2000 UTC and 29 NOV19 from 1300 UTC to 1600 UTC, in area bounded by:

36-05.00N 028-44.00E

36-02.40N 029-20.60E

36-04.37N 029-23.12E

35-58.80N 029-38.05E

35-03.00N 029-38.00E

35-30.00N 028-10.00E.

Caution advised.

2.- Cancel this message on 291700 UTC NOV19.

## VII

### **1358/19            MEDITERRANEAN AND BLACK SEAS**

*NAVAREA III Warnings in force on 26 NOV19 at 0600 UTC.*

*2016: 0225.*

*2018: 0916, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1122, 1123.*

*2019: 0011, 0012, 0013, 0020, 0029, 0194, 0278, 0321, 0514, 0537, 0589, 0627, 0726, 0781, 0859, 0875, 0886, 0948, 0949, 0950, 0978, 1040, 1106, 1111, 1124, 1168, 1229, 1232, 1233, 1234, 1245, 1247, 1248, 1260, 1263, 1266, 1267, 1283, 1288, 1290, 1291, 1300, 1313, 1324, 1326, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1340, 1343, 1344, 1346, 1349, 1350, 1351, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358.*

*1.- Only those less than 42 days old are daily broadcasted on SafetyNET at 1200 UTC and 2400 UTC.*

*2.- All NAVAREA III warnings in force are available on the web-site [www.armada.mde.es/ihm/](http://www.armada.mde.es/ihm/).*

*3.- New NAVAREA III warnings are also printed in the weekly edition of Spanish Notices to Mariners (section 5).*

*4.- Cancel this message on 062359 UTC DEC19.*

### **Summary of drilling rigs updated to NAVAREA III 1358/19 warning**

*Adriatic Sea-Ionian Sea.*

<i>Unknown</i>	<i>40-50.0N</i>	<i>018-17.0E</i>
<i>Key Manhattan</i>	<i>42-55.5N</i>	<i>014-14.4E</i>
<i>Bonaccia</i>	<i>43-35.5N</i>	<i>014-21.5E</i>
<i>Steward</i>	<i>44-12.8N</i>	<i>012-46.5E</i>
<i>Annabella</i>	<i>44-13.7N</i>	<i>013-04.7E</i>
<i>Morena I</i>	<i>44-13.8N</i>	<i>012-28.9E</i>
<i>Ika-A</i>	<i>44-21.5N</i>	<i>013-29.3E</i>
<i>Ida-B</i>	<i>44-26.8N</i>	<i>013-29.1E</i>
<i>Armida I</i>	<i>44-28.5N</i>	<i>012-26.9E</i>
<i>Unknown</i>	<i>44-30.0N</i>	<i>013-00.0E</i>
<i>Irina</i>	<i>44-31.7N</i>	<i>013-22.8E</i>
<i>Ana</i>	<i>44-41.0N</i>	<i>013-16.1E</i>
<i>Ivana B</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-13.1E</i>
<i>Vesna</i>	<i>44-41.2N</i>	<i>013-19.1E</i>
<i>Ivana E</i>	<i>44-44.7N</i>	<i>013-14.8E</i>
<i>Izabela South</i>	<i>44-57.5N</i>	<i>013-09.1E</i>
<i>Ocean King</i>	<i>44-58.5N</i>	<i>013-08.0E</i>
<i>Izabela North</i>	<i>44-58.8N</i>	<i>013-07.8E</i>

**VIII**  
**OBAVIJESTI**  
*Information*


Tijekom mjeseca prosinca izlazi Nautički godišnjak 2020.

Tijekom mjeseca studenog objavljene su sljedeće karte u novoj nakladi: 100-16, 100-19, PLAN 63.

**Obavijesti za Male karte:**  
*Information for Small Craft Charts:*

---

**MK - 1      Sistiana: ispust**

Ucrtati  spajajući pozicije:

A) 45°45'15"N - 013°39'12"E (kopno)

B) 45°45'00"N - 013°38'44"E (more)

***Sistiana: outfall***


Insert  by joining:

A) 45°45'15"N - 013°39'12"E (land)


B) 45°45'00"N - 013°38'44"E (sea)

---

**MK - 5      Bakarski zaljev, rt Oštro: svjetleća plutača - lateralna desna, AIS**


Ucrtati  AIS na 45°16'28"N - 014°33'43"E.

***Bakarski zaljev, rt Oštro: lighted buoy - lateral starboard-hand, AIS***

Insert  AIS in 45°16'28"N - 014°33'43"E.

---


**MK - 13      Sukošan: ispust**

Ucrtati  i PA spajajući pozicije:

A) 44°03'10"N - 015°17'56"E (kopno)

B) 44°02'50"N - 015°16'58"E (more)

***Sukošan: outfall***


Insert  and PA by joining:

A) 44°03'10"N - 015°17'56"E (land)


B) 44°02'50"N - 015°16'58"E (sea)

---

**MK - 17      Otočić Budikovac mali: signalna oznaka**

Ucrtati  na 43°01.6'N - 016°14.5'E.

***Budikovac Mali islet: signal mark***


Insert  in 43°01.6'N - 016°14.5'E.

---

**MK-25, MK-26      Hrid Ruda: svjetleća oznaka, kardinalna N**

Ucrtati  i B VK 1s 6m 2M na 42°42.7'N - 017°56.0'E.

***Hrid Ruda: lighted mark, N cardinal***

Insert  and in B VK 1s 6m 2M in 42°42.7'N - 017°56.0'E.







## OBRAZAC ZA OBAVIJESTI

### *Note for information*

Molimo pomorce da, koristeći ovaj standardni obrazac, obavijeste Nautički odjel Hrvatskog hidrografskog instituta o otkrivenim opasnostima za plovidbu, uočenim promjenama na pomoćnim navigacijskim sredstvima i predlože potrebne promjene na kartama i navigacijskim publikacijama.

*Mariners are requested to use this standard form to notify the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, about discovered dangers to navigation, changes observed in aids to navigation, or corrections to charts and publications seen to be necessary.*

Mjesto:

Place: .....

Datum:

Date: .....

Ime pošiljatelja (ime broda):

Name of sender (Name of ship): .....

Adresa ili pozivni znak i zastava broda:

Address or ship's call sign and flag: .....

Predmet:

Subject: .....

Prava ili procijenjena pozicija:

True or approx. position: .....

Karta ili publikacija:

Chart or publication: .....

Posljednji primljeni Oglas za pomorce:

Latest "Oglas za pomorce" received: .....

Sadržaj obavijesti:

Details:



POTPIS:

SIGNATURE: .....

Hrvatski hidrografski institut, Nautički odjel, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, e-mail: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr)

*Hydrographic Institute of the Republic of Croatia, Nautical Department, Zrinsko-Frankopanska 161, 21000 Split, Croatia, tel.: +385/0/21/308-845, 098233450, fax: +385/0/21/308-829, email: [naut@hhi.hr](mailto:naut@hhi.hr)*

**POPIS POMORSKIH KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*List of nautical charts and publication*

**POMORSKE KARTE / Charts**

**NAVIGACIJSKE KARTE**  
*Nautical charts*

Karta pomorska 100-15  
Karta pomorska 100-16  
Karta pomorska 100-17  
Karta pomorska 100-18  
Karta pomorska 100-19  
Karta pomorska 100-20  
Karta pomorska 100-21  
Karta pomorska 100-22  
Karta pomorska 100-23  
Karta pomorska 100-24  
Karta pomorska 100-25  
Karta pomorska 100-26  
Karta pomorska 100-27  
Karta pomorska 100-28  
  
Karta pomorska 300-31  
Karta pomorska 300-32  
Karta pomorska 300-33  
Karta pomorska 300-34  
Karta pomorska 300-35  
Karta pomorska 300-36  
Karta pomorska 300-37  
  
Karta pomorska 11  
Karta pomorska 13  
Karta pomorska 14  
Karta pomorska 15  
Karta pomorska 16  
Karta pomorska 17  
Karta pomorska 18  
Karta pomorska 20  
Karta pomorska 22  
Karta pomorska 32  
Karta pomorska 37  
Karta pomorska 47  
Karta pomorska 50  
Karta pomorska 63  
Karta pomorska 83  
  
Karta pomorska 101  
Karta pomorska 102  
Karta pomorska 108/INT 301  
Karta pomorska 109/INT 302  
  
Karta pomorska INT 3410  
Karta pomorska INT 3412  
Karta pomorska INT 3414  
  
Karta pomorska 50-3  
Karta pomorska 50-4  
Karta pomorska 50-20  
  
Karta pomorska 512  
Karta pomorska 518  
Karta pomorska 525  
Karta pomorska 533  
Karta pomorska 534  
Karta pomorska 535

Komplet malih karata - 1. dio  
Komplet malih karata - 2. dio

**INFORMATIVNE  
I POMOĆNE KARTE**  
*Thematic and auxiliary charts*

Tematska karta 950 VTS  
Informativna karta 101 INFO, 2012  
Karta batimetrijska B 100

Karta pomorska 10  
Karta pomorska 100-29  
Karta pomorska 100-30

Karta pomorska 151  
Karta pomorska 152  
Karta pomorska 153  
Karta pomorska 154  
Karta pomorska 155  
Karta pomorska 156  
Karta pomorska 157  
Karta pomorska 158  
Karta pomorska 159  
Karta pomorska 160  
Karta pomorska 161  
Karta pomorska 171  
Karta pomorska 172  
Karta pomorska 173  
Karta pomorska 174  
Karta pomorska 175  
Karta pomorska 176  
Karta pomorska 177  
Karta pomorska 178  
Karta pomorska 179

Karta pomorska 301  
Karta pomorska 302  
Karta pomorska 303

Karta pomorska 401  
Karta pomorska 402

Karta pomorska 501  
Karta pomorska 502

Karta pomorska 532  
Karta pomorska 536

**PUBLIKACIJE / Publications**

**PRIRUČNICI ZA PLOVIDBU**  
*Navigational handbooks*

PELJAR I / Sailing Directions

Peljar I - Jadransko more - istočna obala, 2012.

POPIS SVJETALA I SIGNALA ZAMAGLU / List of lights and Fog Signals

Popis svjetala (PS) i signala za maglu - Jadransko more - istočna obala, 2017.

RADIOSLUŽBA / List of Radio Signals

Radioslužba za pomorce, 2019.

KATALOG / Catalogue

Katalog pomorskih karata i publikacija, 2018.

**NAVIGACIJSKE PUBLIKACIJE**

*Nautical publications*

Znakovi i kratice na hrvatskim pomorskim kartama 2013.  
Pomorske oznake, IALA sustav  
Nautičke tablice, 2018.  
Nautički godišnjak 2019.  
Identifikator zvijezda, 1991.  
Tablice morskih mijena, Jadransko more - istočna obala 2019.

PELJAR ZA MALE BRODOVE / Leisure Products

Peljar za male brodove, prvi dio, Piranski zaljev - Virsko more 2002.  
Peljar za male brodove, drugi dio, Sedmovrača - Rt Oštra 2003.  
Portolano per piccole imbarcazioni I. parte  
Portolano per piccole imbarcazioni II. parte  
Adriatic sea pilot volume I.  
Adriatic sea pilot volume II.  
Adrianautikführer für kleine Schiffe I. Teil  
Adrianautikführer für kleine Schiffe II. Teil

**PUBLIKACIJE ZA AŽURIRANJE**

*Updating publications*

Oglas za pomorce - OZP  
Peljar I. - Jadransko more - istočna obala - Pregled ispravaka  
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled ispravaka  
Popis svjetala i signala za maglu, 2017 - Pregled privremenih (P)  
i (T) ispravaka  
Peljar za male brodove - prvi dio: Pregled ispravaka  
Peljar za male brodove - drugi dio: Pregled ispravaka  
Adriatic sea pilot volume I. - Summary of corrections  
Adriatic sea pilot volume II. - Summary of corrections

**PRODAJA KARATA I NAVIGACIJSKIH PUBLIKACIJA**  
*Sales of charts and nautical publications*

1. **MARINA STORES**, [www.marinastores.hr](http://www.marinastores.hr)
  - Marina Stores **Zagreb**, Cvjetna cesta 11, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6183 342, +385 (0)1 6183 341, [zagreb@lalizas.com](mailto:zagreb@lalizas.com),
  - Marina Stores **Šibenik**, Obala dr. Franje Tuđmana 2, 22000 Šibenik, +385 (0)22 212268, +385 (0)22 212268, [sibenik@lalizas.com](mailto:sibenik@lalizas.com),
  - Marina Stores **Dubrovnik**, Na Skali 4, 20236 Mokošica-Dubrovnik, +385 (0)20 454073, +385 (0)20 454073, [dubrovnik@lalizas.com](mailto:dubrovnik@lalizas.com),
  - Marina Stores **Pula**, Riva 14, 52000 Pula, +385 (0)52 210904, +385 (0)52 210904, [pula@lalizas.com](mailto:pula@lalizas.com),
  - Marina Stores **Rijeka**, M. Barača 3, 51000 Rijeka, +385 (0)51 343173, +385 (0)51 343173, [rijeka@lalizas.com](mailto:rijeka@lalizas.com),
  - Marina Stores **Zadar**, Franka Lisice 91, 23000 Zadar, +385 (0)23 302147, +385 (0)23 302147, [zadar@lalizas.com](mailto:zadar@lalizas.com)
  - Marina Stores **Makarska**, Kralja Zvonimira 3, 21300 Makarska, +385 (0)21 679389, +385 (0)21 679389, [makarska@lalizas.com](mailto:makarska@lalizas.com)
  - Marina Stores **Dubrovnik**, Gruž, Obala Pape Ivana Pavla II 24, 20000 Dubrovnik, +385 (0)20 313063, +385 (0)20 313063, [gruz@lalizas.com](mailto:gruz@lalizas.com)
  - Marina Stores **Biograd na Moru**, Kralja Petra Svačića 14, 23210 Biograd na Moru, +385 (0)23 700866, +385 (0)23 700866, [biograd@lalizas.com](mailto:biograd@lalizas.com)
  - Marina Stores **Trogir**, Put Cumbrijana 22, 21220 Trogir, +385 (0)21 883031, +385 (0)21 883031, [trogir@lalizas.com](mailto:trogir@lalizas.com)
  - Marina Stores **Vodice**, Artina bb, 22211 Vodice, +385 (0)22 247544, +385 (0)22 247544, [vodice@lalizas.com](mailto:vodice@lalizas.com)
  - Marina Stores **Split**, Lovački put 1, 21000 Split, +385 (0)21 566683, +385 (0)21 566683, [split@lalizas.com](mailto:split@lalizas.com)
2. **DOMINOVIĆ**, Zagreb, Hrvatske bratske zajednice 4, zgrada NSK, 10001 Zagreb, +385 (0)1 6150 315, +385 (0)1 6130 111, [dominovic@dominovic.hr](mailto:dominovic@dominovic.hr), [www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic](http://www.hhi.hr/partner-webshop-dominovic)
3. **INVENTING**, Zagreb, Palinovečka 19f, 10000 Zagreb, +385 (0)1 6523 921, +385 (0)1 6523 921, [inventing@zg.t-com.hr](mailto:inventing@zg.t-com.hr)
  - Bernwieser Seekarten + Flight Shop, Engerthstrasse 237/10, 1020 Wien, +431 9855166, +431 9829444, [bernwieser@bernwieser.at](mailto:bernwieser@bernwieser.at), [www.bernwieser.at](http://www.bernwieser.at)
4. **NAVIGATORE**, Poreč, Riva Amfora 7, Červar-Porat, 52440 Poreč, +385 (0)52 436663, +385 (0)52 436663
5. **AC NAUTIK e.U.**, Anton Hubmann Platz 1, 8077 Gössendorf, +43 (0)676 3074163, [support@kuestenpatentkroatien.at](mailto:support@kuestenpatentkroatien.at), [www.kuestenpatentkroatien.at](http://www.kuestenpatentkroatien.at)
6. **ENCIKLOPEDIJA d.o.o.**, Visoka 8, 21000 Split
  - Prodavaonica Split, Dražanac 45, 21000 Split, +385 (0)21 398 406, [encinautika@gmail.com](mailto:encinautika@gmail.com)
7. **AURANI d.o.o.**, Banjol 101, 51280 Rab
  - Prodavaonica 1, Banjol 101, 51280 Rab, +385 (0)51 774 823, +385(0)51 725 450, [aurani@ri.t-com.hr](mailto:aurani@ri.t-com.hr)
  - Prodavaonica 2, Priko 40, 51550 Mali Lošinj, +385(0)51 233 399, +385(0)51 233 399, [aurani@ri.t-com.hr](mailto:aurani@ri.t-com.hr)
8. **DELALIJA TRGOVINA d.o.o.**, Petrovaradinska 5a, 10000 Zagreb, +385(0)1 3866 785, +385(0)98 299 880, [delalija-trgovina@zg.tcom.hr](mailto:delalija-trgovina@zg.tcom.hr), [www.delani.hr](http://www.delani.hr)
9. **GEOSUSTAVI**, Split, Gundulićeva 26, Dalma - Dobri, 21000 Split, +385 (0)21 582208, +385 (0)21 484556, [info@geosustavi.hr](mailto:info@geosustavi.hr), [www.geosustavi.hr](http://www.geosustavi.hr)

**Službene elektroničke pomorske navigacijske karte (ENC) Hrvatskog hidrografskog instituta dostupne su preko regionalnog koordinacijskog centra PRIMAR i njegove mreže ovlaštenih distributera [www.primar.org](http://www.primar.org)**

***Official electronic navigational charts (ENC) issued by the Hydrographic Institute of the Republic of Croatia are available through PRIMAR RENC (regional ENC coordinating centre) and its network of authorised distributors [www.primar.org](http://www.primar.org)***

**Publikacije Hrvatskog hidrografskog instituta prodaju isključivo ovlašteni distributeri.**  
***Charts and publications are sold by authorized sales agents only.***